Second Language Needs Analysis
THE CAMBRIDGE APPLIED LINGUISTICS SERIES
Series editors: Michael H. Long and Jack C. Richards
This series presents the findings of work in applied linguistics that are of direct relevance to language teaching and learning and of particular interest to applied linguists, researchers, language teachers, and teacher trainers.

Recent publications in this series:
Cognition and Second Language Instruction edited by Peter Robinson
Computer Applications in Second Language Acquisition by Carol A. Chapelle
Contrastive Rhetoric by Ulla Connor
Corpora in Applied Linguistics by Susan Hunston
Critical Pedagogies and Language Learning edited by Bonny Norton and Kelleen Toohey
Criterion-referenced Language Testing by James Dean Brown and Thom Hudson
Culture in Second Language Teaching and Learning edited by Eli Hinkel
Exploring the Dynamics of Second Language Writing by Barbara Kroll
Exploring the Second Language Mental Lexicon by David Singleton
Focus on Form in Classroom Second Language Acquisition edited by Catherine Doughty and Jessica Williams
Immersion Education: International Perspectives edited by Robert Keith Johnson and Merrill Swain
Interfaces between Second Language Acquisition and Language Testing Insights into Second Language Reading Research by Keiko Koda, edited by Lyle F. Bachman and Andrew D. Cohen
Learning Vocabulary in Another Language by I. S. P. Nation
Network-Based Language Teaching edited by Mark Warschauer and Richard Kern
Pragmatics in Language Teaching edited by Kenneth R. Rose and Gabriele Kasper
Research Genres: Explorations and applications by John Swales
Research Perspectives on English for Academic Purposes edited by John Flowerdew and Matthew Peacock
Researching and Applying Metaphor edited by Lynne Cameron and Graham Low
Second Language Vocabulary Acquisition edited by James Coady and Thomas Huckin
Sociolinguistics and Language Teaching edited by Sandra Lee McKay and Nancy H. Hornberger
Teacher Cognition in Language Teaching by Devon Woods
Text, Role and Context by Ann M. Johns
Understanding Expertise in Teaching by Amy B. M. Tsui
Second Language Needs Analysis

Edited by

Michael H. Long

University of Maryland, College Park
Contents

List of contributors vii
Acknowledgments viii

Overview: A rationale for needs analysis and needs analysis research 1
Michael H. Long

I Methodological issues 19
Chapter 1 Methodological issues in learner needs analysis
Michael H. Long

II The public sector 79
Chapter 2 Language needs analysis at the societal level
Richard D. Brecht & William. P. Rivers
Chapter 3 Foreign language needs assessment in the US military
John A. Lett 105

III The occupational sector 127
Chapter 4 Sources, methods and triangulation in needs analysis: A critical perspective in a case study
of Waikiki hotel maids
Rebeca Jasso-Aguilar
Chapter 5 Foreign language need of business firms
Sonja Vandermeeren 159
Chapter 6 Evaluating the use of multiple sources and methods in needs analysis: A case study of journalists in the
Autonomous Community of Catalonia (Spain)
Roger Gilabert 182
Chapter 7 “Feet speak louder than the tongue”: A preliminary analysis of language provisions for foreign
professional footballers in the Netherlands
Eric Kellerman, Hella Koonen, & Monique van der Haagen 200
vi Contents

IV The academic sector
Chapter 8 A task-based needs analysis of a tertiary Korean as a foreign language program 225
Craig Chaudron, Catherine J. Doughty, Youngkyu Kim, Dong- kwan Kong, Jinhwa Lee, Young- geun Lee, Michael H. Long, Rachel Rivers, Ken Urano

V Analyzing target discourse
Chapter 9 Collecting target discourse: The case of the US naturalization interview 265
Michelle Winn
Chapter 10 A double shot 2% mocha latte, please, with whip: Service encounters in two coffee shops and at a coffee cart 305
Nicola J. Downey Bartlett
Chapter 11 When small talk is a big deal: Sociolinguistic challenges in the workplace 344
Janet Holmes

Index 373
Contributors

Nicola J. Downey Bartlett, Los Angeles, California
Richard D. Brecht, Center for the Advanced Study of Language, University of Maryland, College Park
Craig Chaudron, Department of Second Language Studies, University of Hawai‘i
Catherine J. Doughty, National Foreign Language Center, and Center for the Advanced Study of Language, University of Maryland, College Park
Roger Gilabert, Blanquerna Communication Studies Department, Universitat Ramon Lull
Janet Holmes, Victoria University of Wellington
Rebeca Jasso-Aguilar, University of New Mexico
Eric Kellerman, Departments of English and Applied Linguistics, and Centre for Language Studies, University of Nijmegen
Youngkyu Kim, Department of Korean Studies, Ehwa Womans University, Seoul
Dong-kwan Kong, Department of East Asian Languages and Literatures, University of Hawai‘i
Hella Koonen, Department of English, University of Nijmegen
Jinwha Lee, Department of Second Language Studies, University of Hawai‘i
Young-hee Lee, University of Hawai‘i Korean Flagship Overseas Program
John A. Lett, Research and Analysis Division, Defense Language Institute, Foreign Language Center, Monterey
Michael H. Long, School of Languages, Literatures, and Cultures, University of Maryland, College Park
Rachel Rivers, College of Education, University of Hawai‘i
William P. Rivers, Center for the Advanced Study of Language, University of Maryland, College Park
Ken Urano, Faculty of Business Administration, Hokkai-gakuen University Sapporo, Japan
Sonja Vandermeeren, Germanistisches Seminar, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel
Monique van der Haagen, Department of English, University of Nijmegen
Michelle Winn, University of California, Berkeley
Acknowledgments

I would like to thank all the authors for allowing me to include their work; Jane Walsh and Geraldine Mark of Cambridge University Press for their patience and assistance in preparation of the manuscript; the anonymous reviewers for constructive comments on the first version of the text; and Cambridge Applied Linguistics Series co-editor, Jack Richards, for handling the review process itself.